



International Organization for Migration (IOM)
Organisation internationale pour les migrations (OIM)
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)

C/105/14

Original: inglés
14 de octubre de 2014

CONSEJO

Centésima quinta Reunión

**SOLICITUD DE LA ORGANIZACIÓN INTERSOS PARA
HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

SOLICITUD DE LA ORGANIZACIÓN INTERSOS PARA HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR

1. En una carta de fecha 17 de abril de 2014, reproducida en el Anexo I, el Secretario General de INTERSOS presentó la solicitud oficial de su organización para que se le otorgue el estatuto de Observador en las reuniones del Consejo de la OIM. La respuesta del Director General, de fecha 30 de septiembre de 2014 figura en el Anexo II. En el programa provisional de la Centésima quinta Reunión del Consejo se incluirá un tema relativo a esa solicitud.
2. A esa cuestión es aplicable el Artículo 10 del Reglamento del Consejo, en el cual se prevé que el Consejo puede admitir como observadores en sus reuniones a organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales, que se ocupen de la migración, de refugiados o recursos humanos y, que así lo soliciten.
3. Cuando se someta esta cuestión a la consideración del Consejo, se presentará el proyecto de resolución correspondiente.

Anexo I

**CARTA DE FECHA 17 DE ABRIL DE 2014 DEL SECRETARIO GENERAL
DE INTERSOS DIRIGIDA AL DIRECTOR GENERAL DE LA
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Estimado Señor:

Tengo el honor de referirme a los contactos establecidos entre la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) e INTERSOS. Los programas y actividades de la OIM en el ámbito de la migración revisten gran interés para INTERSOS por tanto, deseamos estrechar nuestra relación con su organización.

Me es grato informarle que INTERSOS desea participar en las labores de la Organización Internacional para las Migraciones mediante la obtención del estatuto de Observador en las reuniones del Consejo de la OIM; por ello, agradecería que tuviera a bien adoptar las medidas necesarias a fin de someter esta solicitud a consideración del Consejo.

INTERSOS ha colaborado con la OIM en diversos países y actualmente está asociado en algunas de las más importantes situaciones de crisis humanitaria, con inclusión de Sudán del Sur, Somalia y el Yemen y ha contribuido activamente a las labores del equipo de migración mixta en el Golfo de Aden.

INTERSOS participa en las actividades del enfoque temático global sobre coordinación y gestión de campamentos y posee una Oficina de Enlace permanente ante UNOG y otros organismos internacionales en Ginebra.

[Fórmula de cortesía]

Anexo II

**CARTA DE FECHA 30 SEPTIEMBRE DE 2014 DEL DIRECTOR GENERAL
DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES
AL SECRETARIO GENERAL DE INTERSOS**

Estimado Sr. Secretario General,

Tengo el honor de acusar recibo de su carta de fecha 17 de abril de 2014 en virtud de la cual solicita que se conceda a INTERSOS el estatuto de observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

También aprecio sobremanera la colaboración de INTERSOS y la OIM en el ámbito de la asistencia humanitaria a las poblaciones de desplazados, como fuera recientemente el caso en el Sudán del Sur. También reconozco la contribución de INTERSOS al proporcionar asistencia de emergencia y participar en los empeños de reconstrucción de comunidades víctimas de catástrofes naturales y de conflictos armados en diversos países. Por consiguiente, tengo la convicción de que ambas organizaciones podrán beneficiarse de un estrechamiento de los lazos de lo que es ya una relación estrecha y cordial.

Se adoptarán las medidas necesarias para inscribir su solicitud en el programa de la próxima reunión del Consejo de la OIM, que se celebrará en Ginebra, del 25 al 28 de noviembre de 2014. El documento que contiene la solicitud oficial será distribuido a todos los Estados Miembros antes de la reunión del Consejo de noviembre de 2014. Oportunamente, se le hará llegar una copia de dicho documento, junto con mayores detalles e información sobre los procedimientos relativos a la reunión del Consejo.

También le será enviada la invitación oficial para asistir a la reunión en la que se someterá a consideración la solicitud de INTERSOS para hacerse representar por un Observador.

Permítame expresar mi profunda complacencia ante la solicitud de su organización para hacerse representar por un Observador. Por tanto, le reitero mi profunda satisfacción ante la perspectiva de estrechar aún más los lazos entre ambas organizaciones.

(Fórmula de cortesía)